

EN: Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

FR: Elimination appropriée du produit

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Pour éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'un dépôt incontrôlé de ce déchet, le recycler afin de favoriser une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rapporter votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous a vendu ce produit.

ES: Deshacerse de los residuos de este producto
Esta etiqueta indica que este producto no podrá ser eliminado en la basura normal. Para prevenir posibles agresiones a la salud y al medio ambiente consulte donde deshacerse del producto según la normativa de su país. Para desechar el artículo utilice sistemas de reciclado o contacte con el minorista donde lo compro.

DE: Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit infolge unkontrollierter Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie verantwortungsvoll, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

IT: INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

NL: Correcte Verwijdering van dit product

Deze markering duidt erop dat dit product niet kan worden verwijderd met andere huishoudelijk afval binnen de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle deze op een verantwoordelijke manier om een houdbare hergebruik van materiele rijkdommen te stimuleren. Om uw gebruikte apparaat terug te brengen, gebruik de terugbreng- en verzamelpunten of neem contact op met de winkelier waar het product is aangekocht. Zij kunnen dit product terugnemen voor milieuvriendelijke recycling.

**PT: Eliminação correta deste produto**

Está marca indica que este produto não deveria ser descartado com outros aparelhos domésticos em toda UE. Prevenir possíveis danos ao ambiente ou a saúde humana do descontrolo do descarte, e recicla para promover responsavelmente o sustentável re-uso das fontes materiais. Devolva seu dispositivo usado, favor usar o sistema de coletas ou contacte a loja onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem e para segura ambiental.

CS: Správná likvidace tohoto výrobku

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s ostatním domácím odpadem v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém pro vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Tento výrobek mohou odvézt k ekologické recyklaci.

PL: Właściwe pozbycie się tego produktu

Ten symbol wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami na terenie EU. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska czy ludzkiego zdrowia wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów odzyskuj surowce wtórne odpowiedzialnie by promować zrównoważone ponowne użycie zasobów materialnych. Jeżeli chcesz się pozbyć zużytego sprzętu udaj się do specjalnego punktu zbierania zużytego sprzętu lub skontaktuj się ze sklepem w którym produkt został zakupiony i a on przekaze zużyty sprzęt na bezpieczny recykling.

RU: Правильная утилизация данного изделия

Данная маркировка указывает на то, что изделие не должно утилизироваться вместе с остальными бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов подвергните его обязательной рециркуляции для поддержания рационального повторного использования материальных ресурсов. Для рециркуляции вашего использованного устройства используйте системы рециркуляции и сбора или обратитесь в розничный магазин, в котором данное изделие было приобретено. Они могут принять данное изделие для проведения безопасной для окружающей среды рециркуляции.

ZH: 正确处置本产品

此标志表示本产品不应与欧盟范围内的其他家庭垃圾一起处理。为防止废弃物不受控制地处理可能对环境或人体健康造成的危害，请负责任地回收利用，以促进材料资源的可持续再利用。要退回已使用的设备，请使用退货和回收系统或联系购买该产品的零售商。他们可以对该产品进行环保安全的回收处理。

EL: Σωστός τρόπος απόρριψης του προϊόντος

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα, σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτραπεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπεύθυνο τρόπο, για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Μπορείτε να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας μέσω των δικτύων επιστροφής και παραλαβής ή να επικοινωνήσετε με τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Εκείνοι μπορούν να φροντίσουν για την ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση του προϊόντος.

HR: Pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda

Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati s ostalim kućanskim otpadom na području cijele EU. Radi sprječavanja moguće štete za okoliš ili zdravlje ljudi zbog nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odgovorno reciklirajte otpad kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za povrat rabljenog uređaja koristite se sustavima za povrat i prikupljanje otpada ili se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod. Oni ovaj proizvod mogu predati za ekološki prihvatljivu recikliranje.

LV: Pareiza šī izstrādājuma utilizācija

Šīs marķējums norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko var radīt nekontrolēta atkritumu utilizācija, pārstrādājiet tos atbildīgi, lai veicinātu materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atpakaļnodotāņu un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur izstrādājums tiks iegādāts. Vīni var pieņemt šo izstrādājumu videi nekaitīgai pārstrādei.

LT: Tinkamas šio gaminio utilizavimas

Šis ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, jas reikia perdirbti atsakingai, skatinant taisyklių materialų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali priimti šį gaminį aplinkai saugiam perdirbimui.

SK: Správna likvidácia tohto výrobku

Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom v rámci EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovaného nakladania s odpadom, recyklujte ho zodpovedne a podporujte tak udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Tento výrobok možu odovzdať na ekologicky bezpečnú recykláciu.

SL: Pravilno odstranjevanje tega izdelka

Na oznaka pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nepravilno odloženega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte, da spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračilo rabljene naprave uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Ta izdelek omogoča okoljsko varno recikliranje.

RO: Eliminarea corectă a acestui produs

Acest marcat indică interdicția de a elimina acest produs împreună cu deșeurile menajere pe tot teritoriul UE. Pentru a preveni eventualele riscuri asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, fiți responsabil(ă) și reciclați acest produs pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm predați-l sistemelor de colectare sau contactați magazinul de unde ați achiziționat produsul. Aceștia vor putea prelua produsul pentru reciclarea sa ecologică și în siguranță.

BG: Правилно изхвърляне на продукта

Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуални вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното си устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който е закупен продуктът. Те могат да закарат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

TR: Bu Ürünün Doğru Bertarafı

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği olası zararları önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek amacıyla atıklarınızı sorumlu bir şekilde geri döndürünüz. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçin. Bu ürünü çevreye zarar vermeden geri döndürme kazandırılabilir.

SR: Pravilno odlaganje ovog proizvoda

Ova oznaka označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaze sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Da bi se sprečile moguće štete za životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje korišćenog uređaja, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje otpada ili se obratite prodavcu od koga ste kupili proizvod. Oni ovaj proizvod mogu da predaju za ekološki prihvatljivu reciklažu.

HU: A termék megfelelő ártalmatlanítása

Ez a jelölés azt jelenti, hogy az EU területén ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ellenőrzetlen hulladékkezelésből adódó, a környezetre vagy az emberi egészségre ártalmas esetleges veszélyek megelőzése érdekében vegyen felelősségteljes részt az anyagi források újrahasznosításában. A használt készülék leadásához használja a leadási vagy gyűjtőrendszereket, vagy forduljon ahhoz a szakkereskedéshez, ahol a terméket vásárolta. Ott átvesszük a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

UK: Правильна утилізація цього продукту

Цей знак вказує на те, що цей продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами по всій території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді для навколишнього середовища або здоров'я людей через неконтрольоване видання відходів, переробляйте його відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути ваш використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до роздрібного продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для безпечної екологічної переробки.